

**Modulabschlussprüfung (MAP) / Aufbaumodul (AM1) GymGe
Französisch WiSe 23-24**

CONDITIONS D'INSCRIPTION A L'EXAMEN ORAL DE FIN DE MODULE

L'examen oral de fin de module est destiné à évaluer votre niveau (C1) à la fin du Aufbaumodul 1, après que vous aurez validé les quatre cours du module : Kommunikations- und Argumentationstechniken + Sprachmittlung B + L'espace francophone : perspectives politiques et culturelles + Sprachmittlung aus dem Französischen.

Cet examen oral est prévu **en présentiel avec deux rendez-vous** : 30 minutes avec les lectrices de français (après 30 minutes de préparation) et 15 minutes avec MM. Rüth et Röntgen.

Nous vous rappelons que la charge totale de travail de ce module est de 360 heures :

- 30 heures de présence pour chacun des cours du module (total : 120 heures)
- 30 heures de travail en autonomie pour chacun des cours (total : 120 heures)
- 120 heures de préparation en autonomie à l'examen

... soit **240 heures de travail autonome** (Selbststudium).

Nous vous rappelons qu'un examen réussi ne peut **en aucun cas** être repassé (il n'est donc pas possible d'améliorer une note déjà obtenue).

INSCRIPTION, DATE DE L'EXAMEN ET DÉSINSCRIPTION ÉVENTUELLE

Si vous souhaitez passer cet examen à la fin du semestre, inscrivez-vous sur Klips 2 **du 15 novembre 2023 au 15 décembre 2023**. Respectez cette échéance : Si vous n'êtes pas inscrit*e dans les temps, il ne vous sera pas possible de passer l'examen, il est donc inutile de nous demander de vous inscrire a posteriori.

L'examen (oral) aura lieu sous toutes réserves (= unter Vorbehalt) entre le samedi 3 février 2024 et le mercredi 7 février 2024. Nous vous contacterons par courriel la semaine suivant la fermeture des inscriptions pour que vous puissiez choisir un créneau à votre convenance.

Si vous ne souhaitez / pouvez plus passer l'examen, **merci de vous désinscrire sur Klips et de prévenir tous les membres des jurys** : roentgen@uni-koeln.de, ccroze2@uni-koeln.de, agnes.champeaux@uni-koeln.de, mbellec@uni-koeln.de, ceichin0@uni-koeln.de

MODALITES DE L'EXAMEN

L'examen se déroule en deux rendez-vous :

1) Partie avec MM. R uth et R ontgen pour la traduction vers l'allemand

2) Partie avec les lectrices de français, comprenant après 30 minutes de préparation :

- a. Votre exposé suivi d'un entretien avec le jury (15 min. env.) sur l'une des thématiques du semestre :
 - Langues régionales
 - Intelligence artificielle et enseignement
 -  criture inclusive
 - Fracture numérique / L'illectronisme
- b. Traduction spontanée et orale de phrases allemandes en français (10 min.) en lien avec le sujet de l'exposé. Le jury peut vous poser des questions sur vos choix grammaticaux, syntaxiques ou lexicaux.
- c. Informations et explications sur un des sujets de civilisation suivants (5 min.) :
 - Institutions politiques françaises
 - Géographie administrative : répartition des pouvoirs, élections, partis politiques / Géographie humaine et physique de la France : métropole et outre-mer
 - Francophonie
 - Système éducatif français : primaire, secondaire, supérieur et comparaisons avec le système allemand.
 - Belgique : géographie humaine et physique, situation linguistique
 - Colonisation / décolonisation

Vous devez pouvoir répondre aux examinatrices sur des questions portant sur les conférences du semestre. (Ce point ne concerne que les étudiant*es qui obtiennent la Studienleistung de la Vorlesung ce semestre.)

RÉSULTATS DE L'EXAMEN

Les résultats seront indiqués sur Klips 2 à la fin de la semaine de passation.

L'examen est noté sur 100 et il est nécessaire d'obtenir 51 points pour le réussir

Si vous réussissez l'examen, vous pouvez vous inscrire dans les cours de master (Sprachmittlunc C + kommunikative Kompetenz)

Rappel : Dans le cas où vous  choueriez à l'examen, vous pourrez le repasser dès le semestre suivant (ou plus tard si vous le souhaitez). Pensez dans ce cas-là à vous **réinscrire**   l'examen dans les délais sur KLIPS 2. Vous aurez également la possibilité de venir consulter votre copie/vos résultats, un courriel vous sera envoyé à ce sujet.

Par ailleurs, les lectrices vous donneront accès à Ilias si vous le souhaitez (envoyez s.v.p. un mail) afin d'obtenir les informations et documents se rapportant au semestre en cours (WiSe ou SoSe).

Nous restons bien entendu à votre disposition pour toute information complémentaire.